



---

# AVIS PUBLIC

Avis public est par la présente  
donné de la susdite municipalité **Que :**

La municipalité de Portage-du-Fort demande des appels d'offres pour la collecte des matières résiduelles pour une durée de 3 ans, débutant le 1 avril 2021 et se terminant le 31 mars 2024.

L'entrepreneur doit se conformer aux règles et règlements stipulés dans le contrat de la collecte des résiduelles spécialement préparé par la municipalité. Une copie de ce contrat peut être obtenue au bureau municipal situé au 24, rue de l'Église à Portage-du-Fort ou par courriel : [portage-du-fort@mrcpontiac.qc.ca](mailto:portage-du-fort@mrcpontiac.qc.ca)

Les soumissionnaires doivent mettre leurs offres et les documents appropriés dans une enveloppe scellée. Les soumissions seront reçues jusqu'au 10 mars 2021 à 15 h au bureau municipal situé au 24, rue de l'Église à Portage-du-Fort. Les soumissions seront ouvertes au bureau municipal le vendredi 12 mars à 13 h.

Le contrat sera attribué en fonction d'une évaluation globale du prix, de la qualité et des normes de livraison.

Donné à Portage-du-Fort ce 16<sup>ième</sup> jour de février, 2021.

Lisa Dagenais  
Directrice Générale



---

# **PUBLIC NOTICE**

**IS HEREBY GIVEN** by the undersigned secretary-treasurer of the aforesaid municipality, **THAT:**

The municipality of Portage-du-Fort is requesting tenders for the garbage pick-up for a period of 3 years commencing on April 1, 2021 and ending on March 31, 2024.

The contractor must comply with the rules and regulations stipulated in the snow removal contract especially prepared by the municipality. A copy of the said contract may be obtained at the municipal office located on 24, Rue de l'Église in Portage-du-Fort or by email at: [portage-du-fort@mrcpontiac.qc.ca](mailto:portage-du-fort@mrcpontiac.qc.ca)

Tenderers must put their bids and appropriate documents in a sealed envelope. Tenders will be received until March 10, 2021 at 3:00pm at the municipal office located on 24 Rue de l'Église in Portage-du-Fort. Tenders will be opened at the municipal office on Friday, March 12 at 1:00pm.

The municipality reserves the right to accept neither the highest or the lowest or any bid.

Given at Portage-du-Fort on the 16th day of February, 2021.

Lisa Dagenais  
Directrice Générale